

**CONVENZIONE PER I SERVIZI IN MATERIA DI ETICHETTATURA E SICUREZZA  
ALIMENTARE E NON ALIMENTARE  
CUP C35F19000930002  
CIG Z352DC1056**

TRA

**L'Unione Regionale delle Camere di Commercio del Veneto** (di qui in seguito indicata come Unioncamere Veneto), con sede in Venezia-Marghera, Via delle Industrie, 19/D – P.IVA 02406800272 - C.F. 80009100274, nella persona del Segretario Generale, Dott. Roberto Crosta, a ciò autorizzato con deliberazione di Giunta n. 15 del 17/6/2020

la **Camera di commercio industria artigianato agricoltura di PADOVA**, con sede in Padova, Piazza Insurrezione, 1/A - P.IVA 00654100288 - C.F. 00654100288, nella persona del Vice Segretario Generale, Dott. Andrea Malagugini, a ciò autorizzato con deliberazione di Giunta n. 75 del 16/6/2020

la **Camera di commercio industria artigianato agricoltura di TREVISO-BELLUNO**, con sede in Treviso, Piazza Borsa, 3/B - P.IVA 04787880261 - C.F. 04787880261, nella persona del Segretario Generale, Dott. Romano Tiozzo "Pagio", a ciò autorizzato con deliberazione di Giunta n. 105 del 13/07/2020

la **Camera di commercio industria artigianato agricoltura di VENEZIA ROVIGO**, con sede in Venezia-Mestre, Via Forte Marghera, 151 - P.IVA 04303000279, C.F. 04303000279, nella persona del Segretario Generale f.f., Dott. Giacomo de' Stefani, a ciò autorizzato con deliberazione di Giunta n. 72 del 15/6/2020

la **Camera di commercio industria artigianato agricoltura di VERONA**, con sede in Verona, Corso Porta Nuova, 96, - P.IVA 00653240234 - C.F. 00653240234, nella persona del Segretario Generale, Dott. Cesare Veneri, a ciò autorizzato con deliberazione di Giunta n. 106 del 24/6/2020

la **Camera di commercio industria artigianato agricoltura di VICENZA**, con sede in Vicenza, Via E. Montale, 27, - P. IVA 00521440248 -C.F. 80000330243, nella persona del Segretario Generale, Dott.ssa Elisabetta Boscolo "Mezzopan", a ciò autorizzato con deliberazione di Giunta n. 63 del 30/6/2020

(di qui in seguito indicate tutte insieme come Sistema camerale veneto)

ED

il **Laboratorio Chimico Camera Commercio Torino** (di qui in seguito indicato come Laboratorio Chimico), con sede in Torino, Via Ventimiglia 165 - Partita IVA: 09273250010 nella persona del Direttore Dott. Guido Bolatto;

(di qui in seguito indicate singolarmente come Parte e tutte insieme come Parti)

#### PREMESSO

- CHE Unioncamere del Veneto è membro e coordinatore per il Triveneto della rete europea Enterprise Europe Network – progetto Friend Europe 2020-2021 ref. 879735 approvato nell'ambito del programma COSME;
- CHE nell'ambito del progetto Friend Europe 2020-2021 ref. 879735 è prevista l'erogazione alle PMI di servizi di assistenza individuale al fine di rafforzare la loro competitività nei mercati internazionali;
- CHE la rete Enterprise Europe Network è un braccio operativo della Commissione Europea al fine di supportare l'implementazione di normative e politiche che aiutano le imprese a migliorare i loro processi produttivi, la gestione dell'innovazione e la sicurezza dei prodotti immessi nel Mercato Unico;
- CHE le etichette dei prodotti alimentari sono state al centro di un'intensa attività normativa comunitaria e nazionale, finalizzata a renderle sempre più trasparenti ed affidabili, e che esse sono oggi uno strumento di grande rilevanza sia per le imprese sia per i consumatori;
- CHE le imprese devono garantire la rispondenza delle etichette dei prodotti alimentari ai contenuti e ai requisiti intrinseci degli alimenti, con inevitabili ripercussioni in tema di responsabilità per le sanzioni amministrative e gli eventuali illeciti penali, e che i consumatori, sempre più attenti, devono avere a disposizione le conoscenze per poter scegliere consapevolmente;
- CHE la tematica etichettatura rientra nel più vasto campo della sicurezza alimentare, legiferata da numerose e complesse norme comunitarie e nazionali che gli operatori del settore sono tenuti ad applicare, come la normativa in materia di autocontrollo, materiali a contatto con gli alimenti, la qualificazione dei fornitori, la rintracciabilità e la tracciabilità dei prodotti, l'igiene nei luoghi di lavoro, le buone pratiche di lavorazione, il piano di campionamento, etc.;
- CHE, al fine di supportare in modo più completo le aziende alimentari e anche a seguito dell'emanazione del nuovo "Regolamento Comunitario relativo alla fornitura di informazioni sugli alimenti ai consumatori", si rende oggi più che mai opportuno e necessario un servizio di primo orientamento rivolto alle imprese alimentari;
- CHE, al fine di favorire la proiezione internazionale delle aziende alimentari in un contesto sempre più competitivo, si rende particolarmente opportuno offrire un servizio di primo

orientamento sulle tematiche relative alla vendita nei Paesi comunitari e alla esportazione extra UE dei prodotti alimentari;

- CHE anche i prodotti non alimentari offerti in vendita al consumatore finale devono riportare indicazioni obbligatorie per consentire una scelta ed un acquisto consapevoli;
- CHE alcuni prodotti non alimentari sono disciplinati in modo specifico da regolamenti comunitari (ad esempio i prodotti tessili, i cosmetici), altri da normative nazionali di recepimento di direttive comunitarie (ad esempio le calzature, i giocattoli, i prodotti elettrici); per altre categorie di prodotti generici di consumo, quali ad esempio oggetti per la casa, bigiotteria, gadget, articoli per collezionisti adulti, mobili, esiste un obbligo generale di etichettatura disciplinato dal Codice del Consumo (D.Lgs. 206/2005);
- CHE, al fine di supportare anche le imprese non alimentari, si rende altrettanto opportuno offrire un servizio informativo in materia di etichettatura e corretta informazione relativamente ai prodotti non alimentari di largo consumo;
- CHE Unioncamere Veneto intende offrire attraverso lo «Sportello etichettatura e sicurezza prodotti», alle imprese il servizio di primo orientamento e assistenza sulle principali indicazioni da riportare in etichetta dei prodotti alimentari e non alimentari – nei settori merceologici di cui alle premesse - destinati al commercio nazionale e comunitario ed un servizio di assistenza sulle tematiche relative all'esportazione dei prodotti alimentari;
- CHE il Laboratorio Chimico, azienda speciale della Camera di commercio di Torino, ha tra i suoi obiettivi, sia quello di svolgere un'azione di servizio nei campi dell'igiene e delle tecnologie alimentari ed ambientali non alimentari nei confronti di Enti pubblici e/o privati, aziende, consorzi, associazioni, singoli operatori economici, sia quello di tenere corsi di formazione nei settori attinenti ai servizi offerti e di svolgere ogni altra attività che possa essere di ausilio al sistema camerale nel raggiungimento dei propri scopi, e nell'ottica di un incremento delle collaborazioni con gli enti istituzionali;
- CHE con determinazione n. 103 del 22/7/2020 il Segretario Generale di Unioncamere del Veneto ha disposto l'affidamento dei servizi di cui ai successivi artt. 1 e 2 al Laboratorio Chimico Camera di Commercio Torino sino al 31.12.2021 mediante la procedura di cui all'art. 36 comma 2 lettera a) del d.lgs. 50/2016;

tutto ciò premesso, parte integrante e sostanziale del presente atto, le parti, come sopra rappresentate, CONVENGONO quanto segue:

## **Art. 1**

### ***Oggetto della Convenzione***

Oggetto della presente convenzione è l'attivazione da parte del Laboratorio Chimico Camera Commercio Torino del servizio di primo orientamento in materia di etichettatura e sicurezza alimentare e non alimentare – nei settori merceologici di cui alle premesse - *on line* denominato "*Sportello Etichettatura e Sicurezza prodotti*": fruibile attraverso le risposte a quesiti provenienti da imprese aventi sede legale in Veneto, così articolato:

- attivazione del servizio di primo orientamento in materia di etichettatura e sicurezza dei prodotti alimentari destinati al commercio nazionale e comunitario e in materia di vendita in UE ed esportazione extra UE, rivolto alle imprese alimentari aventi sede legale nelle province della Regione Veneto, al fine di supportarle nell'assolvimento degli obblighi specifici previsti dalla legge;
- attivazione del servizio di primo orientamento in materia di etichettatura e corretta informazione relativamente ai prodotti non alimentari di largo consumo - nei settori merceologici di cui alle premesse -, rivolto alle imprese non alimentari aventi sede legale nelle province della Regione Veneto, al fine di supportarle nell'assolvimento degli obblighi specifici previsti dalla legge;

tramite l'adesione del sistema camerale veneto al "Portale dell'etichettatura e sicurezza alimentare e non alimentare" (<https://www.portale-etichettatura.lab-to.camcom.it/>) del Laboratorio Chimico Camera Commercio Torino, attraverso il quale saranno veicolati i suddetti quesiti e le risposte agli stessi, si potrà usufruire di ulteriori servizi personalizzati nonché di una guida *on line* sempre aggiornata sull'etichettatura alimentare.

## **Art. 2**

### ***Obblighi del Laboratorio Chimico***

Il Laboratorio Chimico è soggetto idoneo alla realizzazione delle attività previste dalla presente Convenzione, che si realizzano attraverso i servizi di seguito specificati:

- ✓ Il **servizio tecnico**, consiste nello studio del quesito legato alle seguenti tematiche:

#### PRODOTTI ALIMENTARI

- sicurezza alimentare: autocontrollo, rintracciabilità, materiali a contatto con gli alimenti, allergeni, trasporto alimenti, shelf-life, etc.
- etichettatura: studio dei contenuti inseriti in etichetta (inserimento dei dati mancanti, adeguatezza della terminologia, etc.) e dell'etichettatura nutrizionale sulla base della normativa vigente.
- etichettatura ambientale: chiarimenti sulle informazioni da inserire sull'imballaggio per la corretta raccolta da parte dell'utilizzatore finale, favorendo il processo di riutilizzazione, di recupero e riciclaggio degli imballaggi e dei rifiuti di imballaggio.
- servizio legale, ove necessario, è complementare a quello tecnico per disporre di riferimenti giurisprudenziali a maggior conforto delle soluzioni prospettate e, relativamente all'etichettatura, per la verifica dell'adeguata terminologia da inserire in etichetta al fine di evitare possibili fraintendimenti sulla comunicazione nei confronti dei consumatori. Tale servizio verrà fornito da un legale con competenze specifiche nell'ambito della sicurezza alimentare, anche se sarà il Laboratorio Chimico ad interfacciarsi, quale interlocutore unico, con l'Unioncamere Veneto e l'utente finale.

- vendita in UE ed esportazione extra UE dei prodotti alimentari: indicazioni riguardo alle fonti istituzionali da consultare per vendere ed esportare nei diversi Paesi, orientamento sui requisiti cogenti (analisi e documentazione) nei singoli Paesi extra UE.

#### PRODOTTI NON ALIMENTARI

- etichettatura e corretta informazione relativamente ai prodotti di largo consumo, con particolare riferimento alle seguenti categorie merceologiche: prodotti del comparto moda (tessili, calzature e pelletteria/pellicceria); prodotti connessi all'energia (es. grandi elettrodomestici, lampade), per quanto attiene all'etichettatura energetica e all'ecodesign; giocattoli, prodotti elettrici, DPI di I categoria e prodotti sottoposti al Codice del Consumo per gli aspetti connessi alla corretta marcatura CE dei prodotti.

La fruizione del servizio tecnico sarà limitata alle imprese aventi sede legale nelle province venete, in regola con il pagamento del diritto annuale e non soggette a fallimento o a procedure concorsuali: tale verifica verrà effettuata in via preventiva dalla CCIAA competente per territorio, che, in caso di esito positivo, autorizzerà il Laboratorio a prendere in carico il quesito. Il Laboratorio informerà poi la medesima Camera del tempo dedicato alla risposta ai quesiti, richiedendo preventiva autorizzazione per le risposte ai quesiti che richiedano un impegno superiore ad un'ora, specificandone le motivazioni.

Oltre alla modalità on line attraverso la posta elettronica o attraverso un appuntamento via skype, o altra modalità di collegamento video, sarà possibile, su richiesta, erogare il servizio anche mediante incontri periodici ("open day"), da tenersi presso le Camere di Commercio richiedenti o in modalità a distanza, tra le imprese che hanno posto quesiti e i tecnici del Laboratorio Chimico.

Accanto a questo servizio potranno essere organizzati uno o più seminari specifici sul tema dell'etichettatura. I seminari, organizzati in collaborazione con le Camere di Commercio richiedenti, potranno prevedere una parte seminariale e/o incontri personalizzati con le imprese che lo richiederanno per valutare assieme quesiti specifici.

Per la realizzazione delle attività il Laboratorio chimico si obbliga a tenere gli opportuni contatti con Unioncamere Veneto per monitorare l'effettivo utilizzo da parte delle imprese del servizio e condividere le risultanze del progetto, consentendo al personale camerale di acquisire maggiori informazioni e competenze sulla normativa in oggetto.

Il Laboratorio, su specifica richiesta, si obbliga a fornire - preventivamente rispetto all'invio all'impresa - il testo della risposta ai quesiti aventi ad oggetto prodotti non alimentari, alla Camera di Commercio competente per territorio.

- ✓ Il progetto relativo al "**Portale Etichettatura e Sicurezza Alimentare e Non Alimentare**" (<https://www.portale-etichettatura.lab-to.camcom.it/>) consiste:
  - nell'attivazione di un'area riservata per ciascuna Camera veneta, con obbligo per l'impresa di selezionare la provincia in modo che il quesito arrivi direttamente alla singola Camera di

appartenenza, ed abilitazione di quest'ultima all'accesso alle principali funzionalità del "Portale Etichettatura e Sicurezza Alimentare". A titolo esemplificativo, attraverso il Portale sarà possibile consultare le apposite FAQs, formulare quesiti e ricevere risposte personalizzate, individuare e definire i format di etichetta performanti adatti per i prodotti di uno specifico territorio,

- nell'attivazione di un'area riservata per Unioncamere Veneto, che differisca da quelle delle singole Camere venete unicamente per l'inibizione all'accesso ai dati personali relativi alle imprese che formulano i quesiti;
- nell'aggiornamento della "Guida nazionale dello Sportello Etichettatura e Sicurezza Alimentare".

Per la trasmissione dei quesiti inviati dalle imprese attraverso il Portale e per i contatti con Unioncamere Veneto e con le CCIAA Venete, le stesse si doteranno, ciascuna, di una casella di posta elettronica [etichettatura@siglaprovincia.camcom.it](mailto:etichettatura@siglaprovincia.camcom.it).

### **Art. 3**

#### ***Impegni del Sistema camerale veneto***

Unioncamere Veneto e le Camere di Commercio venete si impegnano a diffondere attraverso i propri canali comunicativi (sito *internet*, *mailing list*, coinvolgimento delle Associazioni di categoria, ...) il servizio ed a promuoverlo attraverso la realizzazione e la diffusione di *format* (es. *depliant* illustrativi).

### **Art. 4**

#### ***Durata***

Il servizio di primo orientamento in materia di etichettatura e sicurezza alimentare e non alimentare sarà reso operativo a partire dalla data sottoscrizione della convenzione fino al 31.12.2021 e potrà essere rinnovato con l'accordo delle parti. In sede di rinnovo, le parti valuteranno l'efficacia delle attività realizzate e concorderanno eventuali nuovi interventi.

### **Art. 5**

#### ***Corrispettivo e liquidazione***

A fronte dell'adesione del Sistema camerale veneto al progetto "Portale dell'etichettatura e sicurezza alimentare e non alimentare" con l'inserimento dei contenuti e funzionalità personalizzati di cui al precedente art. 2, Unioncamere Veneto riconoscerà al Laboratorio Chimico un corrispettivo pari a € 1.500,00 IVA esclusa ed ogni altro onere incluso.

Per il servizio di "Sportello Etichettatura e Sicurezza Alimentare e Non Alimentare" Unioncamere Veneto riconoscerà al Laboratorio Chimico un corrispettivo orario pari a € 75,00 IVA esclusa ed ogni altro onere incluso per ciascuna richiesta pervenuta tramite lo sportello, considerando un impegno minimo di 1 ora per ogni quesito, che comprende la presa in carico del quesito e la relativa preparazione della risposta da presentare all'impresa richiedente.

Sarà assicurata la copertura finanziaria di complessive n. 150 risposte a quesiti per il Sistema camerale veneto, suddivise in parti uguali fra le circoscrizioni territoriali di competenza di ciascuna delle Camere di Commercio venete (n. 30 risposte a quesiti provenienti da imprese con sede legale nelle province di Venezia e Rovigo, n. 30 risposte a quesiti provenienti da imprese con sede legale nelle province di Treviso e Belluno, n. 30 risposte a quesiti provenienti da imprese con sede legale in provincia di Padova, n. 30 risposte a quesiti provenienti da imprese con sede legale in provincia di Verona, n. 30 risposte a quesiti provenienti da imprese con sede legale in provincia di Vicenza). Ciascuna impresa sino al 31 dicembre 2021 non potrà presentare più di un quesito attraverso l'apposita sezione del portale web dedicato.

L'onere finanziario delle attività sin qui elencate sarà assunto da Unioncamere Veneto tramite Enterprise Europe Network fino all'esaurimento del fondo complessivo stanziato a tal fine, pari ad € 15.555,00 IVA ed ogni altro onere inclusi.

Il pagamento avverrà in un'unica tranche dietro presentazione di apposite relazioni delle attività svolte e fatture a 30 giorni dalla ricezione in formato elettronico attraverso il sistema di interscambio utilizzando il codice ufficio IPA UFZ42J, con specificazione dell'assoggettamento a split payment ai sensi dell'articolo 17 ter del DPR 633/72 e successive modifiche ed integrazioni, e nella causale la dicitura: "Convenzione Etichettatura e Sicurezza Alimentare e Non Alimentare – periodo 2020-2021", il CUP C35F19000930002 ed il CIG Z352DC1056

Nel caso in cui si scelga di fornire le risposte tramite appositi seminari presso le singole sedi camerali, il corrispettivo riconosciuto dalla Camera di Commercio interessata al Laboratorio Chimico per il servizio di progettazione ed erogazione di un seminario sarà pari ad € 1.000,00 IVA esclusa ed ogni onere incluso, ad eccezione delle spese di trasferta, che dovranno tuttavia essere preventivamente concordate; lo stesso corrispettivo verrà riconosciuto dalla Camera di Commercio interessata per ciascun incontro periodico ("open day") tra le imprese e tecnici ed esperti del Laboratorio Chimico, nel caso le singole Camere di Commercio richiedano tale modalità di erogazione del servizio. Nel caso di organizzazione degli open day con collegamento da remoto, verrà riconosciuto dalle Camere di Commercio interessate un costo pari ad € 75,00 IVA esclusa ed ogni altro onere incluso per ogni impresa contattata.

#### **ART. 7**

##### ***Spese di bollo e registrazione***

Il presente contratto è soggetto ad imposta di bollo, ai sensi dell'art. 2 della parte I della Tariffa allegata al D.P.R. 642/1972, a carico del Laboratorio Chimico ed a registrazione in caso d'uso, a norma dell'art. 5 comma 2 del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131.

#### **ART. 8**

##### ***Trattamento dei dati personali***

Ai sensi del Reg. UE 2016/679 e del D.Lgs. 196/03 e s.m.i. ciascuna Parte è consapevole che i dati personali del proprio legale rappresentante e del firmatario della presente Convenzione verranno

trattati anche dalle altre Parti e verranno comunicati anche a tutti quegli enti, istituzioni, aziende, consulenti et similia che sono strumentali all'attività delle Parti ed alla sua perpetuazione o che sono titolati, per leggi e/o regolamenti, alla necessaria conoscenza e/o gestione dei medesimi.

Il Laboratorio Chimico è inoltre consapevole che i propri dati, quelli del proprio rappresentante legale nonché quelli relativi alla presente Convenzione saranno pubblicati nella sezione "Amministrazione Trasparente" del sito web istituzionale di Unioncamere Veneto, in ottemperanza agli obblighi della Legge 190/2012, art. 1, comma 32.

Per quanto attiene al trattamento dei dati personali delle imprese partecipanti alle iniziative che formano oggetto della presente Convenzione, si rinvia a quanto riportato nell'allegato A) alla stessa.

Letto, sottoscritto e approvato

PER LA CAMERA DI COMMERCIO DI PADOVA

Firmato digitalmente

Dott. Andrea Malagugini

PER LA CAMERA DI COMMERCIO DI TREVISO-BELLUNO

Firmato digitalmente

dott. Romano Tiozzo "Pagio"

PER LA CAMERA DI COMMERCIO DI VENEZIA ROVIGO

Firmato digitalmente

Dott. Giacomo de' Stefani

PER LA CAMERA DI COMMERCIO DI VERONA

Firmato digitalmente

Dott. Cesare Veneri

PER LA CAMERA DI COMMERCIO DI VICENZA

Firmato digitalmente

Dr.ssa Elisabetta Boscolo "Mezzopan"

PER UNIONCAMERE DEL VENETO

Firmato digitalmente

Dott. Roberto Crosta

PER LABORATORIO CHIMICO CAMERA COMMERCIO DI TORINO

Firmato digitalmente

Dott. Guido Bolatto

